



KÁVIAR

ILLUSZTRALT • SZATIRIKUS • HETILAP

Művészeti szerkesztő:
Sinkovich Dezső

Főszerkesztő:
Dinnyés Arpád



Ha olyan hangulat-
ban vagyok, hogy meg-
tudnék feledkezni
magamról —
na meg az úramról

Junius 14
923

Erzsébet Étterem

Temesvár-Erzsébetváros, Piața Alex. Lahovari (Telekháztér) 5.

A nagyközönség kedvelt szórakozóhelye. Szép árnyas kerthelyiség. Két fedett terasza. Elsőrendű konyha és italok. Szolid árak! Olcsó abonement! Pontos kiszolgálás.

Torma János, tulajdonos.

A sörivők kedvence **Temesvári Casino Sör** **à la Pilsen, világos**
à la München, barna

Boríték- és üzleti könyvgyár :: :: Gerő és Társa

Kuklay Nándor

arany és ezüstáru készítő nagy műhely. Galvanótechnikai műintézet. Timisoara, Jenőherceg utca 14. sz.

„Recta” optikai intézet, fényképészeti cikkek szaküzlete. Timisoara, Str. V. Alexandri 5.

Tört aranyat, ezüstöt, platinát, régi pénzeket és briliánskövet **legmagasabb árban**

Rosenthal Náthán ékszerésznél

lehet beváltani. Józsefváros, Strada Bratianu (Uri-utca) 2. szám.



POLOSKAIRTÁS!

Elvállalok szállodát, vasuti hálókocsik és magánlakást (poloskairtást) **DIRLEA** special feregmentesítő, Timisoara-Gyárvaros, Nagyöltés-u. 1. (Zöld villamos megálló, Törökcsászár.)

Szitkay Ferenc

uri szabó Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca 16
Készít legújabb divat szerint elegáns tavaszi öltönyöket. Angol szövetek nagy választékban.

Legtökéletesebb felvételek, nagyítások: pastel, akvarel- és olajfestményekben, bármely fénykép után a legművésziességű kivitelben:

Mierzinszky Ferenc
fényképészeti műterem, Timisoara-Gyár.

WEKERLE és THIERJUNG
női szabó és szabászatiskola
Timisoara, Str. Joffre No. 10.
Józsefváros, Török-utca 10. sz.

„DURA” elektrotechnikai és műszaki vállalat, Galvanelemek gyára. Timisoara-Fabrica, Calea Buziasului 12. Telefon 54.

Gerstmayer és Denhóf
nemzetközi szállítók
Timisoara, Belváros

MOLDOVAN ÉS TÁRSA

Üvegdiszmuáru és tükörgyár

Különlegesség: **Opál-üveglapok**

Timisoara, „Piața Tepeș Vodă No. 2 (Lenau tér)

Sürgöncim: **Opalin-Timisoara**

Telefon: 12—07.

Billigste Einkaufsquelle
ENGROS

Löbl & Comp

vormals Löbl & Heiszler

Telefon No. 1523. Timisoara, Strada Vacarescu (Bem-utca) 26. szám.

Kurz-Galanterie
Wirkwaren
ENGROS

Mégis legjobban fest. tisztít és hófehérre mos **Müller Péter**

kelmefestő és vegy. tisztító intézete, Gyárvaros.

Telefon 5-29 és 10-37

ÁRDAY mos, fest, tisztít olcsón és legjobban.

Józsefváros, Bem-utca 20 szám.

Szenetra József

Fényképészeti műterem Timisoara, Bul. Carol No. 9 (Hunyadi-ut 9).

LEGJOBB CIPŐT

KÉSZÍT MÉRTÉK UTÁN

KÁOI ÉS FRISCH

JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 14.

„Szarvas” kávéház
Timisoara-Gyárvaros. — Minden este

Toll Józsi zenekara
hangversenyez. — Elsőrangú italok, pontos és figyelmes kiszolgálás.

Irimiás Péter

cipészmeister, Gyárvaros, Andrássy-ut 12. Készít legelegánsabb varott- és szegelt cipőket.

Pontos kiszolgálás. Szolid árak.

Modern hálószobák, ebédlők,
szalonberendezések, uriszobák, angol bór-garnitúrák készítését a legjobb kivitelben elvállalja

UNGOR Gyárvaros, Névtelen-utca, sárga villam. végállomásnál

„LUNA”

chemische Fabrik

Timisoara III.,

Piața Osaneștii 14 (Josefplatz)

Erzeugt:

Azurblue (das allerfeinste Waschblau der Gegenwart)

Schreibtinten in allen Farben

„Luna” Franzbranntwein
in vorzüglichster Qualität.

Felelős szerkesztő:
Joláthy B. Zoltán

KÁVIÁR

Megjelenik minden
csütörtökön. Előfizetési
ára egy óra **25 Lei**

A Káviár 3000 és 2000 leies újabb pályázata

Engedve annak az általános érdeklődésnek, mely a Káviár legutóbbi 1000 és 500 leies pályázatát hétről-hétre kísérte, a Mozgókönyvek könyv- és lapkiadó vállalat a mai naptól számított hat hónapi időtartamra újabb pályázatot hirdet. A pályadíjak ezúttal magasabb összegben állapítottak meg, amennyiben a novella pályadíja 3000 lei, a kisebb vicc pedig 2000 lei tiszteletdíjban részesül. — A pályázat f. hó 14-étől érvényes és visszavonhatatlanul 1923 évi december hó 15-én, szombaton zárul le, úgy, hogy a 20-án megjelenő karácsonyi szám a zsüri döntését hozni fogja. A két pályadíjnak ezúttal is az a főfeltétele, ami eddig volt: szigorúan alkalmazkodnia kell a Káviár irányához s a novella 4–5 kutyanyelvnel hosszabb nem lehet. Minden munkától lehetőleg az eredetiséget követeljük, de emellett helyet kívánunk szorítani a kezdő, de tehetséges írógárdának is, tehát oly kéziratokkal is lehet pályázni, mely az eredetiség fogalmát ugyan nem fedi teljesen, de emellett ötletes, szellemes pályamunka.

A Káviár a flórt irodalmat szolgálja, tehát itt elengedhetetlen kellék az élce, humor, szatíra. Írást szatírizálni nehéz, humort faragni, élcet kovácsolni egy-egy elejtett mondatból, a

legnagyobb írásművészetre vall. Hiába áll előttünk a kész téma, ha nincs benne ötlet és szellem, az olvasó nem kacag rajta. — És még egy fontosat. A kisebb viccek és humoreszkek leginkább a kétértelműségben csúcsosodnak ki. Ezt a kétértelműséget azonban oly finoman, diszkrétan, egyszerű közvetlenséggel kell az olvasó elé vinni, hogy ez alig setjsen valamit, de a dolog élet azonnal felfedezze. Rövidebben szólva a vicc élet ne tárjuk fel a maga mesztelenségében, mert elveszti hatását. Ugy vagyunk ezzel, mint az örökszépségű csoda nővel, akiben csak addig tudunk gyönyörködni, míg hófehér testét habkönnyű lepet borítja. Csak addig szép, míg ezt a szépséget sejtjük, mihelyt a pusztá valóságban előttünk áll, minden varázsát elveszti. A női láb is csak addig szép, míg pokháló selyem harisnya feszül a formás idomokon. Mihelyt nincs rajta semmi, a legszebb női láb is a hétköznapi-ságba süllyed.

A pályázatnak másik főfeltétele, hogy a pályázat ne a pornografiát, hanem kizárólag a humort, a szalon pikantériát szolgálja. Izléstelen, durva, közönséges dolgokat még abban az esetben sem közlünk, ha máskülönb a legjobb anyagot nyújtanák. A megengedett ha-

tárt betartjuk s ezen túl semmi szín alatt nem megyünk. Ha a tollat ügyesen, hozzáértéssel kezeljük, a legkényesebb dolgokat is meglehet írni. — A kéziratok tiszta, olvasható kézírással legyenek beküldve, ne sűrűn egymásalá írva, hanem a sorok között bizonyos távolság legyen látható, hogy így az esetleges korigálásokra elegendő hely maradjon.

Ha a pályázóknak kézírataikat nem áll módjukban legépeltetni, úgy a kézírás tiszta, olvasható legyen, mert minden más kéziratot figyelmen kívül hagyunk és megsemmisítünk. Magánlevelet még kivételes esetben sem írunk, de a szerkesztői üzenetek között minden egyes alkalommal válaszolunk a beküldőnek. Ha valaki jelige alatt pályázik, zárt borítékban közölje teljes nevét és címét, mert névtelen levelet olvasatlanul hagyunk s ilyenekre nem válaszolunk. Mindazon kéziratok, amelyek az 1000 illetve 500 leies pályázatra lettek szánva, de az idő rövidsége miatt nem jelentek meg, a mostani pályázatra lesznek felhasználva. Akik ezekre választ még nem kaptak, ne reklamálják, mert rengeteg levél fekszik előttünk, amelyekre a választ egyszerre megadni lehetetlen.

Női és gyermek tavaszi kabátok

Olcsón és nagy választékban. :: Modell-, szövet- és trikotruhák.

Winternitznél

Józsefváros, Bul. Berthelot 27. (Kossuth L.-utca)



„Zarigazart megun-
tam ezt a modell seget.
Mindig csak vet-
között - vetközött...
de hogy legyen mit
fölvennem azzal.
széki sem
törődik.”

Mari, a szakácsnő

— Egész nap én főzök. Elvárom, hogy estére akadjon valaki, aki engem főz.

Megijesztette

— Erzsike, legyen a...
— Jaj, ne folytassa...
... a barátnőm...
— Jaj, maga rossz fiú, hogy
megijesztett, már azt hittem, hogy
a felesége. — bin.

Alapos ok

— Miért vettél el a boldogult
feleséged hugát?
— Tudod, nem akarok új anyós-
hoz szökni.

Zsuron

— Na, hogy mulattál a zsuron a
Mimikével és mivel etted a teát?
— Kétszersülttel! volt a rövid
válasz. [De vajjon melyik kér-
désre?] — bin.

A jótékony célért

I. FEJEZET.

A színésznő jótékony estélyen
gyűjt a szegény gyermekek fel-
ruházási céljaira. Grün bankár ur
hajlandó 5000 leit aláírni, csak
egy feltétel alatt, ha tudniillik a
színésznő térdig megmutatja a
lábaít.

II. FEJEZET.

A jótékony cél lelkesít, Barna
Puncika a bankárral együtt átvo-
nul az öltözőbe s diszkréten fel-
lebbenti szoknyácskáját. A bankár
gyönyörködik a lélekemelő látvány-
ban, sokáig elnézegeti, azután mind-
ketten visszatérnek a terembe,
Barna Puncika előveszi az ivet és
a bankár elé teszi.

III. FEJEZET.

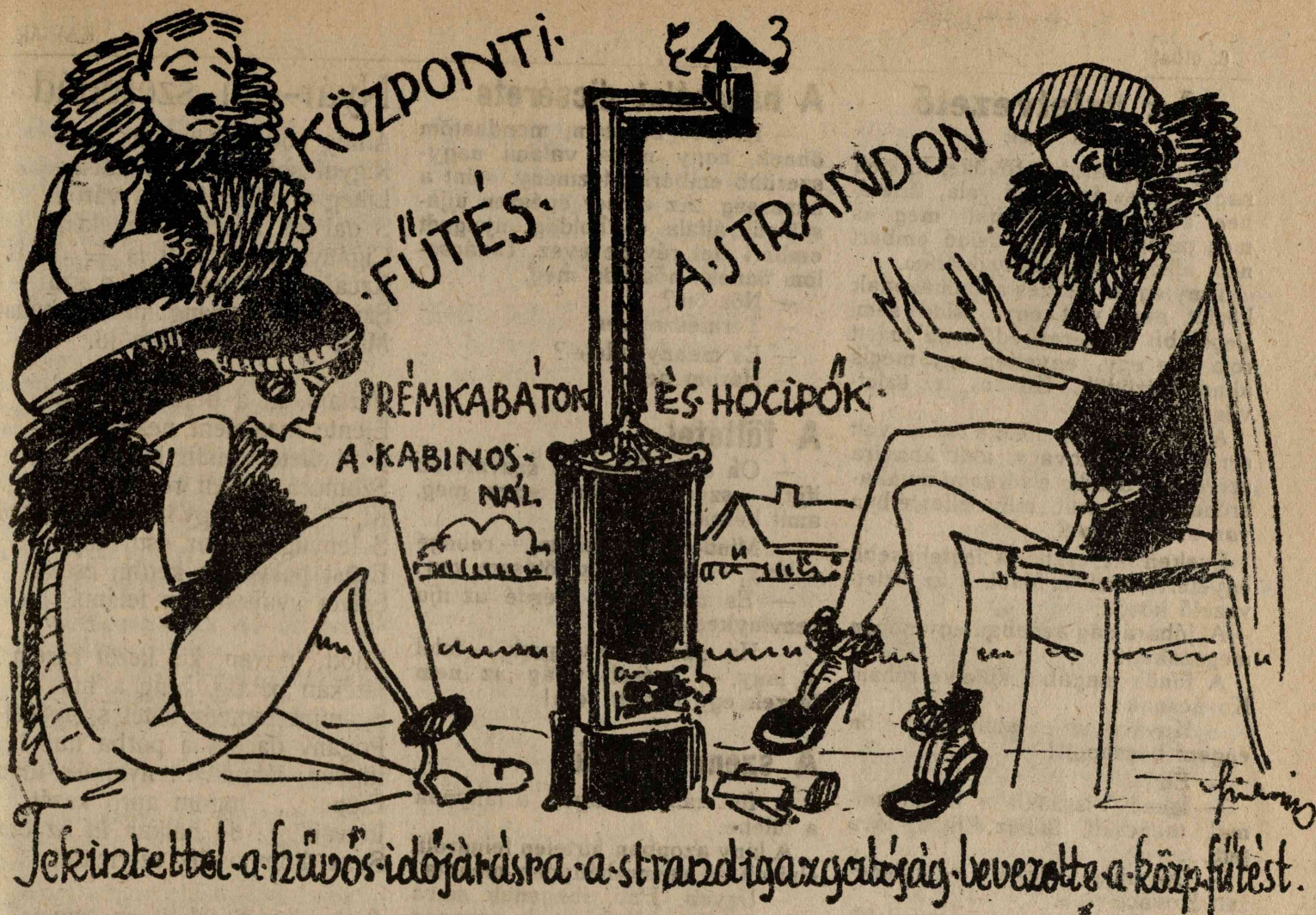
— Mi ez? — kérdi a bankár.
— Iv. Irja alá! Gyerünk csak
azzal az ötezer leiel!
— Öt-ezer leiel? Miért?
— Hallja! — szolt ingerülten Pun-
cika, ne tetesse itt magát hülyének!
Azzal az ötezer leiel, amit meg-
ígért.
— Megígértem? Miért?
— No hallja? Azt mondta, hogy
ha megmutatom térdig a lábamat:
akkor 5000 leit ad a jótékony cél
érdekében eleget tettem kíváncsi-
ságának és...
— ...és...
— ...és megmutattam térdig a
lábaimat.
Grün ur mosolyog és legnagyobb
flegmával válaszol:
IV. FEJEZET.
— Igaz. De én felülről kezdve
gondoltam! — dosi.

A jó barátok

Kér „testi-lelki” jóbarát karöltve
támolyog éjszakának idején haza-
felé.
Hirtelen az egyik megáll.
— Barátom vagy nékem?
— Per.... sze, hogy barátod
vagyok!
— Nos, akkor vigyázz jobban a
feleségedre, mert megcsal mind-
ketőnket! —

Elragadtatás

Két zsidó eljött a Temesvárra
és miután alaposan megtekintettek
mindent, kimentek a temetőbe.
Ahogy ott mendégélnek, eljutnak
egy ragyogó, diszes mauzoleum elé.
Nézik a felirást, egy közismert,
dusgazdag ember neve van rajta.
Ahogy egy darabig szótlánul nézik
a sirböltöt, az egyik felsóhajt:
— Das lebt sich . . .



Nyelvtanórán

Tanár [magyaráz]: A képzők a szótövekhez illesztve új szavakat hoznak létre, ellentétben a ragokkal, pl.: ezen szóból: fél, származnak: félszer, félelem, feleség stb. Mondjanak néhány hasonlót!

Mici [felugrik]: Férj.

Tanár: Ugyan kérem, hol van itt a tőszó? Hiszen ez nem képzett szó! Mást kérek!

— Mici [megértőleg]: Gyerek.

Szerencsétlenség

— Asszonyom, ha nem hallgat meg, nagy szerencsétlenség fog történni.

— Csak nem akar tán megölni?

— Nem. Hanem magamat ölöm meg.

— Ah és ezt szerencsétlenségnek nevezi?

Ajánlat

— Nagysád, jöjjön fel a lakásomra.

— De uram. Hiszen nem is ismerem önt.

— Épp azért. Ha ismerne, ugyse jönne fel.



Izlés dolga

A férfi: Drága nagysád, miért hord csupa korall-ékszert, mikor a gyöngy divatosabb?

A nő: Gusztus dolga!

A férfi: Miért?

A nő: Mert nekem csak azt tetszik, ami koráll.

A bizonyíték

Egy kis lány, beszélgetés közben így szól egy társaságban:

— Én éjjel mindig arról álmodom, amit nappal tettem!

Mire az édesanyja szó nélkül el kezd zokogni. Mikor hazamennek, megkérdi a kis lány az anyjától, hogy miért sir?

— Már hogyan sirnék — szól az anya, — mikor tegnap éjjel álmodban egyre csak sóhajtoztál és egyszerre csak így kiáltottál fel:

— Oh Aladár, hagyjunk valamit holnapra is.

Bizonyíték

— Mond Árpád, mivel bizonyítom be hozzád való szerelmemet?

— Azzal, hogy nem akarsz hozzám feleségül jönni.

Az üzletvezető

Irta: Jack

Egy nagy áruház főnöke, ki igen nagy keresztény hívő vala, üzletében egy elvet valósított meg és még pedig azt, hogy zsidó embert nem alkalmaz személyzetében.

Tényleg az összes alkalmazottak között nem volt egy zsidó sem. Legalább a kereskedő nem tudott róla. De egy, egyetlen egy mégis akadt közöttük. Kovács, az üzletvezető.

A főnöknek sejtelve sem volt arról, hogy Kovács, akit annyira szeretett s mindig elsőrangú munkatársának bizonyult, mily ellentétben van az ő elvével.

Éveken keresztül a legteljesebb egyetértés volt a főnök s az üzletvezető között.

A jóbarátság azonban egy napon megszakadt.

A főnök magából kikelve rohant Kovácsnak:

— Kovács ur — kiáltotta — ön engem becsapott!

— Én?

— Igen! Visszaélt a bizalmammal, megcsalt, falhoz állított, lóvá tett...

— De mivel, kérem? — hüledzett Kovács.

— Azzal, — tört ki a düh a főnökből — hogy ön sohasem mondta, hogy zsidó.

— Nem kérdezte, — mentegetőzött Kovács.

— Hat éven keresztül mint jó felebarátot melengettem keresztény keblemen.

— Igaz.

— És most így csalódtam magamban...

— Én nem tehetek róla, de....

— Semmi de, hanem vegye tudomásul, hogy felmondtam önnek.

— Ugy?

— Igen, ugy! Azonnal kifizetem a fölmondási idejét és rögtön kiléphet az üzletből. Én zsidót nem alkalmazok a házamban.

Kovácsot azonban nem rendítette meg az eset, hanem egykedvűen csak ennyit felelt:

— Helyes, főnök ur, kilépek....

De azért, őszintén mondván, nem szép, hogy a nagyságos asszony mindjárt elárult.

A házaselet dicsérete

— Kedves barátom, mondhatom önnek, hogy nincs valami nagyobb szerűbb emberi intézmény, mint a házasság. Az ember egészen újjászületik általa és boldog, nyugodt emberi élet révén evez. Tanácsolom önnek: nősüljön meg.

— Nős ön?

— Természetesen.

— És mennyi ideje?

— Három hete.

A föltétel

— Oh szép lilium, — szavalt az ifju, — szeretem Önt, tegye meg, amit kérek.

— Mindent, amit kíván, — rebegé a lány, — de egy kikötésem van!

— És mi az? — kérde az ifju reménykedve.

— Ha már lilium vagyok, — felel a lány, — préselt virág az nem leszek egy perczig sem!

A szemrehányás

A fiu valamit sugott a lánynak a fülébe.

A lány azonban hirtelen felugrott, elpirult és szemrehányóan mondta:

— Ugyan, Pali, magának sincs más gondja, mindig csak ugyanaz az egy dolog jár az eszébe! Fogadni mernék, hogy még a sajtban is az ementálit szereti a legjobban!

Az ennivaló

— Ejnye, de ennivaló kis teremtés! Mondja, drágám, mennyiért jönne el velem egy órai szórakozásra?

— 100 lei.

— Az sok.

— Dehogy. Hiszen maga mondta, hogy ennivaló vagyok. S tudja, ugy-e, hogy manapság milyen drága az ennivaló?!

Egy állás

— Minden téren kell megfelelő kvalifikáció.

— Dehogy. Van egy állás, ahol nem kell.

— ?

— Az eunuchi. Ott csak az boldogulhat, akinek nincs.

Nyár-esti szerenád

Arany ködöt sóhajt az este
Kigyul sok apró lámpafény,
Liheg a villanyfényes város
S dal kél a szívek rejtekén.
Cigányzene szól itt is — ott is
Kacaj s sok apró röpke szó —
Szivemben felzeng minden bánat,
Most sirni-sirni volna jó.

Vártam, ki a betűk csatáján
Éjente megjelent nekem,
S új életet öntött karomba
Szomorú, fáradt reggelen,
Ki, — ajkam hogy ha már kitikkadt
S lenyügözött az esti fény,
Ezüst palástban kérőn, esdve
Szívét nyújtotta én felém.

Eljött, itt van, kis kezét érzem
Játékán pattog, zeng a hur,
S amint rámnéz sötét szemével
Pogány dacom a porba hull.
Itt van, látom... nyulnék utána
Érzem... fogom apró kezét,
Itt van... de halkan üt az óra
S az álom oszlik szertesét.

Arany ködöt sóhajt az este
Kigyul sok apró lámpafény,
S ki koldus módra itt barangol
Csak én vagyok, csak mindig én.
Cigányzene szól itt is — ott is,
Kacaj s sok apró röpke szó, —
Szivemben felzeng minden bánat,
Most sirni-sirni volna jó.

Dinnyés Árpád.

Flegma

— Grünhut bácsi, épp most látam a feleségét egy fiatalemberrel.

— Nem baj.

— De bementek egy szállodába.

— Ejnye, pedig megmondtam, hogy egész délután nem leszek otthon.



Poloskairtó-vállalat

Felelőség mellett vállalja szállodák és magánlakások kitisztítását a Radin poloskairtó szerrel, mely minden üzletben és a vállalatnál is kapható.

Weisz
II., Páva-utca 15
Duschnitz-ház.

TEMESI AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T. TEMESVÁR

TELEFON: 6, 14-66, 16-74, 16-75
FIOK: ARAD. — TEL: 800, 802, 803.

A Banca Commerciale Italiana și Română Bukarest
szövetséges intézete.

Baron Angol szövetek és selymek áruháza Temesvár

Belváros, Rezső-utca, Mühle-vel szemben.

Ellesett beszélgetés

Témahiányban szenvedvén, beülök a kávéházba, hátha ott akad egy jó ötletem, amit megirhatok. Leülök egy asztalhoz. Szemben egy női, baloldalt pedig egy tengerész társaság foglalt helyet. Nézem a velem szemben ülő női társaságot és közben majd megfeledeztem arról, hogy nekem egy humoreszket kell írnom. Na majd reszket a szerkesztő uram, ha ezt olvassa!

Miről írjak? Nem jut eszembe semmi. Ah! Egy mentő gondolat: lefogom írni azt amit a szomszédaim beszélgetnek. Kezdek kicsit figyelni és a következőket írtam:

A női társaság: Ismered az Emmyt?

Tengerészek: Na és mit csinált mikor célba vettétek?

A nők: O igen, csinos kis leányka, kár, hogy beteges...

Tengerészek: Akart ellentállni, de...

A nők: Mikor utoljára nála jártam...

Tengerészek: 16 lövést kapott... [valószínűleg tengeri manőverről tárgyaltak].

Nők: De már jobban érzi magát...

Tengerészek: És kik voltak rajta [valószínűleg a fedélzeten]?

Nők: Az egész személyzet kinlódott vele...

Itt megálltam, nem akarom a többit leírni, mert még esetleg félreértés származik belőle... —bin.

Megkeresi ő maga is

A lány apja kérdi a kérőtől:

— És meg tudja maga keresni lányomnak a betevő falatot?

— No, — válaszol a kérés udvariasan — amint én a kedves leányát ismerem: megkeresi azt ő maga is magának.

Négy kilót fogyott

— Rettenetes! Megőrülök! Szegény leányom tegnap óta négy kilót fogyott.

— Szegény, annyira beteg?

— Már nem! De a kicsikéje négy kiló volt, mikor megszületett!

Felsőbőr-, Talp-,

Butor- és Diszműáru - bőr

Kaiser-Boraxtól a fog Megromlani sohse fog.

A szerelem...

A szerelemnek iskoláját

Kijártam réges-régen,

De egy kérdés rejtély maradt,

Megfejtethetlen nékem:

Kettő közül mi édesebb?

— Mikor még vágyódsz rája,

Vagy mikor már öledben ül

És ajkadon a szája? (Ke)

Félreértés

Sanyi ur heccelődik a kis Elzával. És szól:

— Elzácska, nini, mi van ott magának a szája alatt?

De Elza nem ugrik be neki és felel: — Hát a nyakam!

— Hát a nyaka alatt?

— Ott? — Hát a ruhám!

— Hát a ruhája alatt?

— Hát a szívem!

— És... és... mi van a szive alatt?

Erre azonban már kikel Elzácska!

— Hallja, — szól — szemtelenkedni nem engedek magammal! Jegyezze meg, hogy én egy tisztességes hajadon vagyok!

A légyszaporodás

— Hallotta, hogy a legyek ujabban nem pete útján szaporodnak, hanem úgy, mint az emberek?

— Ne mondja.

— De igen. A multkor hallottam egy urtól, aki kezeit egy pontra irányozva a következő kijelentést tette: „áldott légy“.

Csak röviden

A holdog apa: Nos? Nos?

A tudós néni: A nagyságos ur igazán szerencsés ember! Nem hat gyermeke született, nem is öt, még csak nem is négy, hanem — mindössze csak három.

Következtetés

— Mondja, sakter maga?

— Miért érdekli?

— Mert olyan metsző gunynyal beszél.

minden színben és kivitelben kapható

Lorenz Pál

bőrlerakat és képviselő

TIMISOARA

Józsefváros, Strada Bratianu (Uri-u.) 4.

Könnyen érthető

Főnök a könyvelőhöz:

— Nu, nem volt az adósfir

— Nu, hát nem voltam?

— Nu, mit mondott?

— Nu, hát mit mondott?

— Fizetett?

— Nu, hát fizetett?

BRAUN aranyműves, órák és feleségével Józsefváros, Kütti-tér. Elvállal kibeszélné. új munkát, valamint javításokat. nyosabb ár mellett eszközöl. kinaezüst tárgyakban. Törte ezüstöt magas áron és smucig em-



Cipőáruház, Szent-Györgyi

BILD ÉS TÁR

vaskereskedés

TIMISOARA, Józsefváros, Bonnaz- és Boulevard Berthelot sarkán. egy Mindenféle vasárak, háztartási cikkek legyek előnyesebben beszerezhetők.

„Apolo“

gyertya- és mézeskalácsgyár

Timisoara III.,

Str. C. Brancoveanu (Helvét-u.) 4. sz.

Cégtulajdonos: REICHENBACH BÉLA.

Kanizsa Lipót

kézműáru és divatáruház

TIMISOARA

Gyárváros, Strada 3 August.

Amigó József

férfiszabó, Józsefváros, Begabalsor 26. Francia szabású divatöltönyöket jó szövetből mérték szerint 1800 és 2000 leiért készítenek. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát jutányos árban.

Eza hely

a Mía krém számára van fenntartva, amely dr. Kovács gyógygyógy-szertárában, Temesvár-Gyárváros kapható, de a hirdetés nem közöljük, mert mindenki tudja, hogy a Mía krémnek nem kell reklám.

„OLLA“-gummi világhírű.

Kupacsekné elszólta a férjét

Kupacsekéknél zsúr volt, melyre voltak hivatalosak. Többek között Kupacsek J. Kont és neje nagyekné Amál is.

Benne egyik fogást élvezték egymással, még peendégek, — némelyek az nem állt már a negyediket is —

Tény! Kupacsekné észrevette, hogy közöttük né bóbiskolni kezd és Legalább is alszik.

Óroa. De e dühös, de mégsem akadt köz és ezért elhatározza, vezető. — költi fel Amált.

A főnöknét feltálatják, Króparról, hogy egy Kupacsekné elé szeretett szíbe elkezdni önteni a erőnek bizony magasról, úgy hogy van az ő elv, igen gyanus, vé-

Éveken kallat a tea. egyetértés vólal álmosan Kupacsekné között, nélkül, hogy a fejét

A jóbarát! megszakadt! — Hát már reggel

A főnök már felkelsz?! Kovácsnak:

— Kovács **szerető** engem becs

— Én? Mór, a fiatal gavallér

— Igen om után meghódít egy mal, mendeve után a nő így szól tett...

— Desem, azért adhatnál valamit ruházkodásra.

Ripityom, aki kifogástalan eleganciával szokott öltözködni, bambán és megsértődve kérdezte:

— Az enyémre?

— Nem. Az enyémre. — felelt a nő.

Mi van a zsákjában?

Önagysága Smafuné a konyhában foglalatostokodik és észreveszi, hogy az udvaron egy paraszt megy, ki se néz jóformán és úgy kiáltja ki:

— Bácsi, mi van a hátán a zsákjában? Tojások?

Mire a paraszt bekiált:

— Nézze meg jobban, hisz nincs is a zsákom a hátamon!

Hallja ezt a kis Mór és szemtelenül közbevág:

— Hisz épp azért kérdezte a mama, hogy tojás van-e benne!

Falusi színházban

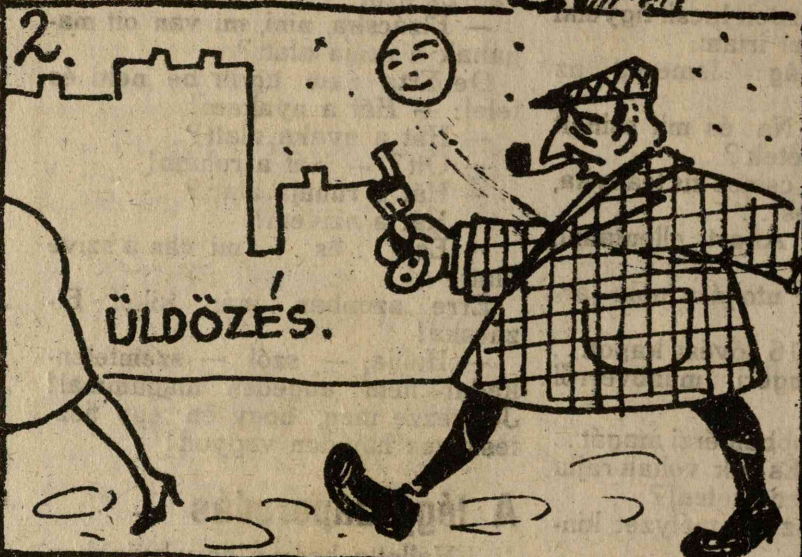
— Melyik az igazgató?

— Amelyiknek most ezt a rothadt almát a fejéhez vágom.

Érv

— De Kati, az Istenért! Már a boldogult férjem arcképében is tanyáznak poloskák!

— Oh, naccsága! Szegény már úgy sem érzi őket.



KATI
A HIRES...
UTOLSO...
NAGY...
MELYNEK...
~TÁSA...



Modern koldus

Egy utcai kéregető megszólít egy urat.

— De hiszen maga egészségesnek látszik, — mondja az ur.

A koldus erre a zsebébe nyul:

— Méltóztassék megnézni, itt a Röntgenfelvételem.

Öntévedés

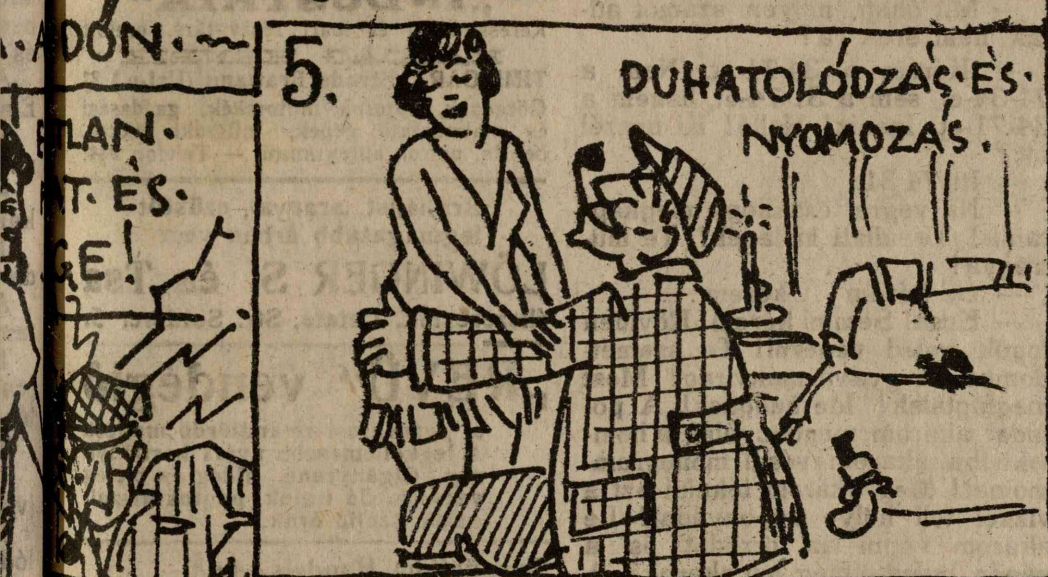
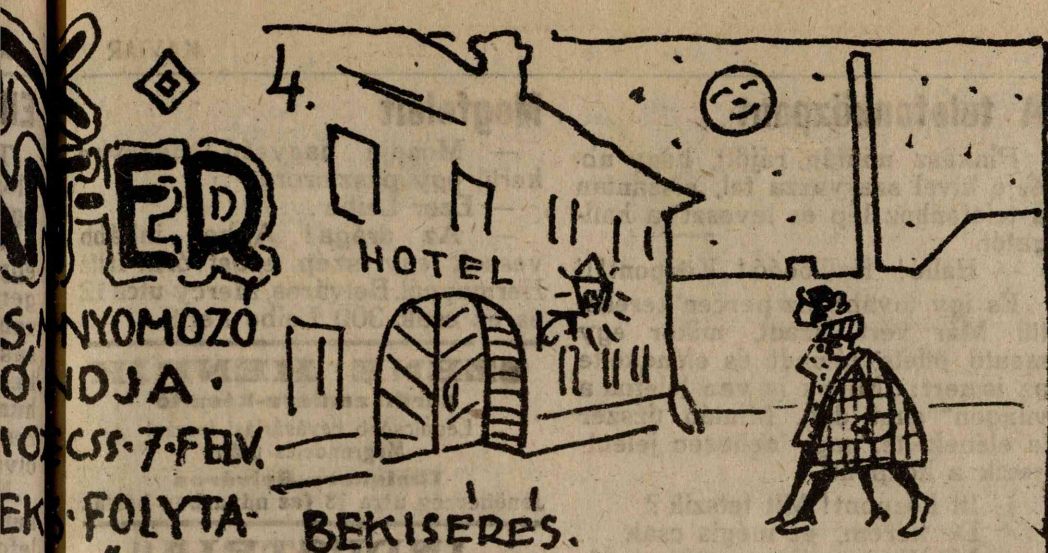
Mondja, Micike, hova megy?!

— Haza! Lefekszem aludni!

— Mit csinál a lefekvés és elalvás között?!

— Szemtelen! Én tisztességes leány vagyok!

— Nem vontam kétségbe! Azt gondoltam, hogy imádkozik!



A szives ember

— Kérlek, tégy nekem egy szivességet. Telefonáld meg a feleségemnek, hogy nem mehetek haza vacsorára.

— Majd felmegyek hozzá és személyesen mondom meg neki. Legálább neki is tehetek egy szivességet.

Feminista gyűlésről

Szónoknő: Adassék meg a nőknek minden jog éppen úgy, mint a férfiaknak, mert hisz nagyon kis különbség van férfi és nő között...

Egy férfi [aki végighallgatja a szónoknőt]: Eljen az a kis különbség... — *bin.*

Nem függ a kortól

— Nagy ujság: fiam fog születni.
— Ejnye, egy ilyen fiatal embernek! Meg se látszik magán.
— Ugyan, a feleségem még fiatalabb, mégis meglátszik rajta.

Óvatosság

— Mit gondolsz, diszkrét ember az öreg báró?
— Miért?
— Viszonyom van a feleségével és nem szeretném, ha kibeszelné.

Smucigság

— A barátom egy smucig ember.
— Hogy-hogy?
— Elsőrangú női szalon tulajdonos s ennek dacára mindig ruha nélkül akar látni.

Hencegés

Jasszfiu [henceg a korcsmában]: Ugy nézzetek rám, hogy én már három embert küldtem a másvilágra... [elkomolyodva]: ... de nem mentek.

Jósnőnél

— Nemsokára férjhez megy egy szép fekete fiatalemberhez, akinek sok pénze van.
— Helyes! De hogy szabaduljak meg a mostani férjemtől?

Házasság

— Gratulálok, gratulálok. Hallom, nősülsz. Kittenő partit csinálsz. Két házat kapsz a lányal. Láttad már?
— A házakat igen, a lányt még nem.

A lexikon

Nagypapa [unokájához]: Add ide, kis lányom, a lexikonnak a „P” betűs kötetét.

Nagymama [odaszól]: Ugyan ne anzágolj, papus! Mit kereshetnél te már abban a kötetben?!...

A ligetben

A tóparton egy félreeső padon egy ifjú urilány és egy fiatalember beszélget a házasságról.

— Na, hát ha férjhez megyek, — mondja a lány, — az uram nem fog nekem mindenben parancsolni. Meg fogom mutatni.

— Nagyon természetes, — vág a fiu a szavába — bár roppant kedves lenne, ha már most megtenné...

Van egy leány...

*Van egy lány, aki ideálom,
És van egy, aki szeretöm,
És van egy asszony, a halálom,
Kiszáradt patak a mezőn.*

*Van egy lány, aki soha sem volt:
Még el sem jött, már megy tovább,
Olyan, mint a nap fénye mentén
Szétfoszló, szálló délibáb.*

*És van egy, aki a szememben
Mindég másforma s egyre szebb,
De félek, hogy majd elveszítem
S közelebb menni nem merek.*

*Mert van egy asszony, a halálom,
Szeretöm volt, s most jéghideg.
Ő volt régen a délibáb is,
Aki most durván kitized.*

*Ő volt régen az ideálom,
Ő lett később a szeretöm.
És ő most, sajnos, az az asszony,
Aki jobb, hogyha soh'se jön.*

*Ő, van egy nő és lesz örökké,
Mert a szívünk oly ostoba;
Hogy akit egyszer úgy szeretünk,
Azt nem felejthük el soha!*

Hanuszik László.

A szalona

Egy kiránduló diákcsoport volt egy faluba beszállásolva. Egy gazdagabb paraszthoz két diákot szállásoltak el. Lefekvés előtt diskurálnak a diákok és azon törlik a fejüket, miképpen lehetne valami enni-valóra szert tenni? Felfedez az egyik fent a mestergerendán egy elég nagy darab, de már kissé avas-sárgás szalona darabot. Szépen megfelel és az ebédétől visszamaradt kenyérrel jóízűen elfogyasztják.

Másnap a paraszt nem találván helyén a szalonát, megkérdi az asszonyt: Mond csak anyjuk, hová lett innén az a szalonna darab, amit ideoaktam?

— En nem tudom, talán megették azok az éhes diákok.

— Na iszen! Hisz én azzal kezelem már egy jó hete a nagyobbik tehenünk vakbélgyulladását.

— bin.

Különös gyászbeszéd

— Nagyon könnyelmű ember az a Kropacsek, elszórja az utolsó fillérét is. Képzeld, tegnap még a lelkét is kiadta.

Többnejűség

— Barátom, én újabban a több nejűség hive vagyok.

— Ugyan, hisz te egyáltalában nőtlen vagy.

— Éppen azért!

A telefonközpont

Pinkász miután rájött, hogy neje kivel szarvazza fel, elszántan a telefonhoz lép és leveszi a hallgatót.

— Halló! Hallóóóóó! Központ!!!

És így tovább tíz percen keresztül. Már vért izzadt, mikor egy mentő ötlete támadt és elénekelt az ismert: „Minek is van telefon a világon” című dalt. Miután tízszer is elénekelt, nagy nehezen letelezik a központ.

— Itt központ! Mit tetszik?

— De kérem, ez mégis csak...

— Mit óhajt, milyen számot adjak, nem érek rá?

— Kérem a 34-71-et. Nem a 71-34-et, sem a 31-74-et, hanem a 34-71-et. Igenis! Halló! Ki beszél ott?

— Itt 74-31.

— Na végre, csak hogy megkapalak! Te állati hulladék! Te műtrágya!

— De kérem... kérem...

— Kuss! Semmi kérem! Röviden fogok veled végezni! Te szemétdomb! Te gyáva mákvirág! Most megfogtalak! Ide hallgass! A pófádat akarom megtetoválni, a homlokodba akarom vésni monogramomat! Meg akarom lékelni azt a vízzel telt hülye koponyádat! Le akarom vágni az orrodát és a végén tudod-e még mit akarok? A hasadat akarom felvágni és úgy akarom a beleidet a szemeid elé tartani! Remélem megértettél? Egy óra múlva várom segédeidet. Czi-mem ahol rámtalálnak Szardinia-utca 7. szám. Megértettél végre te végbél?

— De mennyire! Legyen szerencsém uraságodhoz, nagyon fogok örülni a találkozásnak. Taglonini vagyok a kard- és törvívás világ-bajnoka...

— Jaaaa... Par... par... don. Téves kapcsolat... — bin.

Félreértés

— Kisasszony, maga úgy néz ma ki, mintha egy skatulyából húzták volna ki! — bókol egy ifju egy szép lánynak.

Mire a lány odafordul a mamájához és sirva mondja:

— Hallod, Mamám? — Sértegetnek téged!

Nem ő tette

Mari a városból hazajött falujába, de más állapotban volt; már mint a Mari. Szól az apa kétségbeesetten:

— Mari, az istenért, mit tettél?

— Nem én tettem, a Jóska.

Megfelelt

— Mondja nagysád, mennyire kerül egy pásztoróra?...

— Ezer Leibe...

— Az drága! Akkor inkább veszek egy szép ezüst órát Iritz Hermannál, Belváros, Mercy-utca 12 és ez csak 300 Leibe kerül.

SZENE HENRIK

bördiezműáru-készítő

Legolcsóbb bevásárlási forrás!
Megrendelés után.

Timisoara-Belváros

Jenőherceg-utca 18 (az udvarban balra).

„INDUSTRIA“

Kereskedelmi és Ipari részv.-társ. ezelőtt

KARACAG HENRIK

TIMISOARA, Strada Bratianu (Uri-u.) 31

Gőzgépek, motorok, motorkék, gazdasági és malmászati gépek, műszaki cikkek, benzin, petrol, autogummi. — Telefon 914.

Briliánst, aranyat, ezüstöt
legmagasabb árban vesz

LÖWINGER S. és Tsa

ékszerészek. Cetate, Str. Solderer 5.

„REVÜ“ vendéglő

a gyárvárosi strandfürdő mellett.
A legkellemesebb nyári kerthelyiség. Cigányzene. Hideg és meleg vacsora. Jó italok, pontos kiszolgálás, szolid árak.

Schwäbische Handels- und

Gewerbebank A.-G.

Temesvár, Innere Stadt, Lloydzeile

für den Kauf und Verkauf von Valuten und Devisen
autorisiert.

**Link
Gyula**

Fogászati
műterem

Temesvár,
Erőd-utca 8.

**Tejnor
Nándor**

látványtervezési intézet

és műszerész

Timisoara,
Bulev. Carol 11.
(Hunyadi ut)

Talpárak és felsőbőrök

dusan felszerelt raktára

Eibenschütz és Grün

bőrkereskedők



T. MISOARA

Belváros, Zápolya-utca 4.

Grosz Izsó

angol uri szabóság

Lloyd-sor

»Gloria« kötött szövött áru üzletben.

Schillinger Aladár

zsák-, ponyva- és zsinaguru nagyke-
reskedés Temesvár, Posta-utca 8-10.
Telefon 501. Sürgőnyclm: Schillingeriu
zsák- és ponyva kölcsönzés.

Guțu György

női divatterem Timisoara,
Bonnáz-utca 2. szám.

Tramar Import Export fűszer-
és gyarmatárakban
Timisoara, Józsefváros.

Haldek és Társa

nemzetközi szállítók, Timisoara.
Kurtics-Gyertyámos.

TURUL

cipőgyár rt. Timisoara
a legjobb, legerősebb
és legtartósabb

cipők**NAGY Testvérek**

műlakatos és vízvezetési szerelő, Jenőher-
ceg-utca 1. Telefon 67. Készít vasrácsokat,
takaréktűzhelyeket és minden szakmába
vágó munkákat.

Börgarnitúrákat

legjobban és legolcsóbban szállít
Kanizsay Imre karpitos és díszítő.
Józsefváros, Scudier-tér 7.

Coronini étterem

Temesvár - Gyárváros. Ajánlja első-
rangú konyháját és kitűnő borait. Minden
kedden nagy disznótör, pénteken halászlé
és túróscsusza. Esténként **Marian Józsi**
zenekara hangversenyez.



Mindenféle ékszer, aranyat,
brilliansköveket magas áron
vásárol

Hermann Iritz

órá- és ékszerész
Timisoara, Str. Mercy
12. sz. Domtér sarkán.

Kunst-u. Pelzfärberei**Georg Gutjahr**

Timisoara, II. Str. Ioan
Mairescu Nr. 18. (Lammg.)
Als Spezialität: Färben
von Füchse in Kreutz-,
Silber- und Alasca-Farbe.
Echt gefärbt, kein Rot-
werden. Eigene Kürsch-
nerei zum Ausfertigen von
Pelzboare.

SINGER RÓZSI

fényképezeti műterem

Cetate, Bulv. Regina Mária 4.
(Liget-ut, Timisiana mellett)

Goldsmann R.

elektrotechnikai vállalat. Elvállalja
autók, lakások, telepek villanyberen-
dezését, elektromos gépek tekercselé-
sét. Timisoara-Belváros, Zápolya-u. 4

I. MILMANN

Kanditen- und Chokolade-Lager
Timisoara, Josefstadt, Bulev. Berthelot 13

Klug István

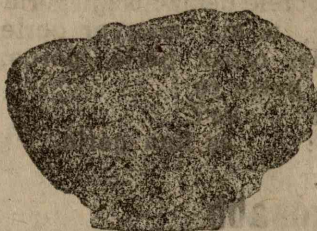
gép- és malomépítési vállalat
Timisoara-Fabrica, Str. Trei Crai
Gyárváros, Három király-utca 26.

FA-CO-TI

Szőnyeg és díszítmény-
szövetgyár

TIMISOARA-GYÁRVÁROS

TELEFON: 16-92.



manikürszalón. — Arcmassáz.

Maison

PERÁK

női fodrászat
Modern tri-
zurák. Hehne
féle hajfestés
külön női és
külön férfi s

Perfekt

a legjobb poloskairtó
készíti

Schunck drogeria

Timisoara, Strada Dacilor 24.
Telefon 13-30.

KLEIN GYULA

aranyműves és ékszerész. Timisoara-
Belváros, Jenőherceg és Mercy-u. sarok

Kubitz Béla

Timisoara, Bonnáz-utca 6.
Műépület, lakatos és víz-
vezetési szerelések.

Ha szép akar lenni, használjon

Kulka-féle

Liliomtej-krémet.
Liliom-pudert.
Liliomtej-szappant.

Kapható kizárólag a Városi Gyógyszertárban
a »Fekete sashoz« Cetate, Piata St. Georghe
és a Strada Mercy sarkán.

Ékszerek és órák

nagy választékban Wiesner Mándor
órá- és ékszerésznél Timisoara,
IV. Scudier-tér 1.

Sodrony -okát

gyárt: **BOZSÁK MIHÁLY** és **FIA cég**
sodronyárugyára Timisoara, Gyár-
város, Alsóárok-utca 10.
Telefon 3-88. Telefon 3-88.

Tunner Kornel

Márvány és gránit sírkögyára
Temesvár, Józsefváros.

„Danubia“

csokoládé- és cukorkagyár Bul. Carol
(Hunyadi-ut) 14. sz.

Telefon: 13-21 és 13-22.

Fabricarea de Pálarii SPECIAL

Modern gépileg berendezett kalapgyár, napi
előállítás 400 darab
Műhelyek: Timisoara, Str. Porumbescu 16.
Engros eladás: Timisoara, Str. Bonnáz 19.

A valódi kitűnő hatású **Hegyi-féle**
Szeplőkencőcs, víz és májfoltvíz csak

HEGYI ELEMÉR

Keresztgyógyszertárban kapható, III. ker.
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 30. Óvakodjunk az
utánzatoktól!

Kendelhoffer Károly

sírközülete Timisoara, Str. Dacilor 42
(Fő-utca). Műhely, nyersanyagraktár
Magyar-utca 66.

A temesvári

t. cipésmesterek figyelmébe!

Elsőrangú cipőfelsőrészkészítő ajánlikozik
szolid áron a legjobb munkák szállítására.
Szíves megkeresést kér

Aronovics János

Gyárváros,
Kém-utca 43.

Prima: **Hornyolt tetőcserép**,
kovácszén, **koks**, **mész**
legolcsóbban kapható:

Vas és Tsa-nál,

Timisoara IV., Begajobbsor 17.
(Műmalom mellett.) Telefon: 13-01.

K. W. Kastrup

Schreibmaschinenvertrieb, Bürobedarfartikel,
:: I-a Farbbänder, Gummistempelerzeugung ::

Timisoara, Cetate, Strada Grisellini 2.

— Telefon 13-23. —

AZ Ó-LÁBAN.



Az áruló nyikorgás

— Nagyon nyikorog a cipője Csepák ur, bizonyosan nincs kifizetve.

— Buta beszéd, mért nem nyikorog akkor az ingem, kalapom, galérom, és a többi.

Mértékvétel

Tuba Tubica, a rótszakállu szép női szabó mértéket vesz a szép Elzának ruhára és a másik szobában levő alkalmazottjához kiáltja át jegyzés végett a méreteket így: 54, 87, 34, 52 ... 75 ... 4 ... E pillanatban felkiált a kis Elza: Na ... na ... kérem ... a nadrágot nem önnél akarom csináltatni!

Nemezis

— Bolond lány az a kis Csöbör Mancsi. A multkor panaszkodott, hogy kigyót-békát kiáltanak rá, pedig ő még nem is izlette meg a szerelem örömeit. Erre én az mondtam:

— Nemezis!

— Csirkefogó, — tört ki — hogy mer engem meggyanusítani.

A gerlek

Nebuló [mondja a leckét]: ... mert többféle nemzetiségi gerlemadár van, u. m.: magyar gerle, német gerle, orosz gerle, porosz gerle, svéd gerle és ...

Tanító: ... és?

Nebuló: ... és finn gerle.

A nő okosabb

A férfi: Te, én azt hiszem, hogy te megcsalsz engem.

A nő: Látod, menyivel okosabb egy nő. Én már biztosan tudom.

Gondolatolvasás

— Mit bámul úgy reám? Talán marhának néz?

— Dehogy! ... Ellenkezőleg, gondolatolvasónak ...

— bin.

Türelem

— Nagysád, akar a feleségem lenni?

— De uram ... hiszen nekem férjem van.

— Nem tesz semmit, majd legközelebb tudakozodom.

Koldus-harag

— Ugyan kérem szépen nagyságos ur, nem szégyenli magát, ilyen nagy kalapba ilyen kis pénzt dobni.

Csak egy betű

— Hallom, elválsz az uradtól?

— Igen, visszavonhatatlanul.

— De az Istenért, gondold meg. Nem teheted. Hiszen az lehetetlen.

— Tehetetlen, fiam, tehetetlen ...

Kavéházban

— Kérek egy kávé.

— Milyen tetszik? Világos?

— Nü-ná: világatlan.

Iskolában

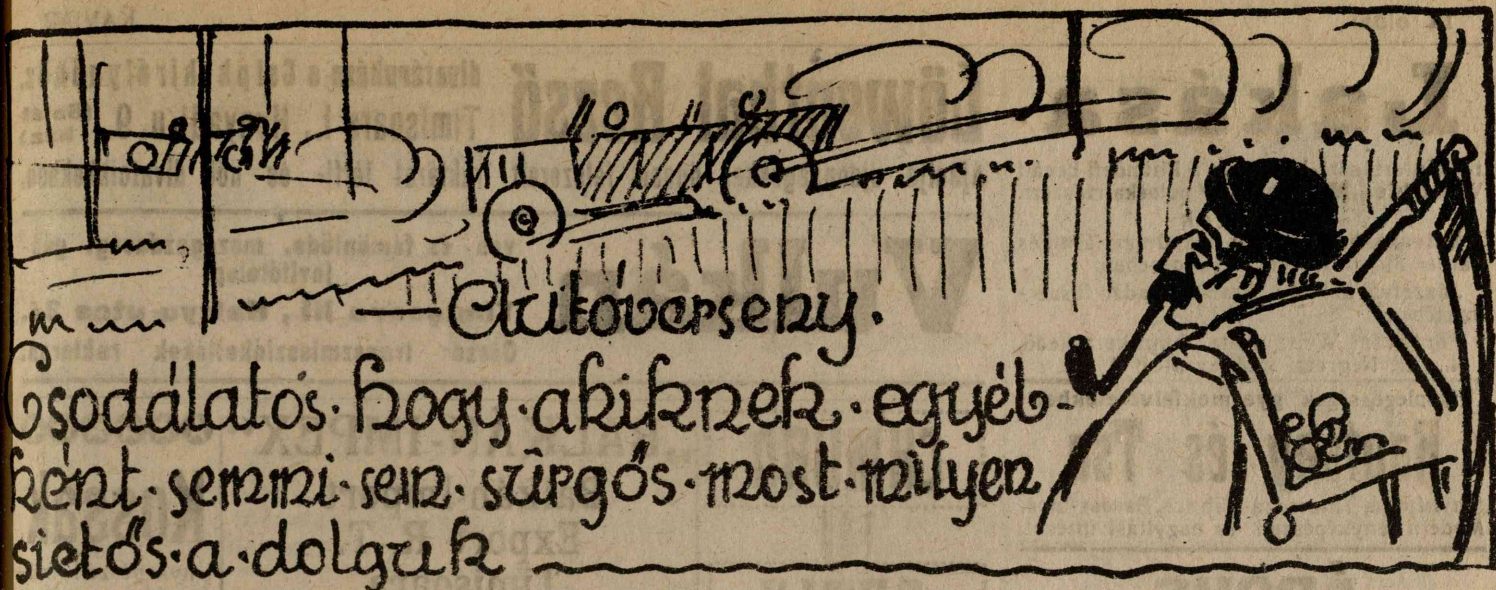
Hadvezérek neveit diktálja a tanító ur.

Móric ott áll a táblánál és ír. A tanító ur pedig így diktál:

— Most ezt ird fiam: Zrinyi Miklós!

Mire Móric hátrafordul és szól:

— Tanító ur, kérem, nagy Zrivel, vagy kis zrivel kell azt írni?



Critikaverseny.

Csodálatos. Hogy akiknek egyelő-
ként semmi sem sürgős. Most milyen
sietős a dolguk

A naszád

Csak a végét fogom elmondani
ennek a történetnek. Az eleje nem
fontos, mert ugyanaz mint a többi:
Daliás Ifju megismerkedik Szende
Leánnyal. A történet közepén
tovább ismerik egymást.

A történet vége pedig ez:

Daliás Ifju és Szende Leányzó
egymásba fonódva ölelkeznek. D. I.
egészen oda van a forróságtól.
Sz. L. szintén oda van. Ugyanoda.

Egyszerre Sz. L. megkérdezi:

— Mondd, hányféle naszád van?

D. I. megdöbben.

— Én égek és lángolok és te
ilyeneket kérdezel?

— Hányféle naszád van? — ma-
kacskodik Sz. L. — Nem tudod?

— Nem! — dörög dühösen D. I.

— Nahát: van torpedónaszád, van
tengeralatti naszád és van na
még nem tudod?

D. I. válasz helyett belecsókol az
ajkába, hogy ne tudjon tovább be-
szélni. Erre Sz. L. megszólal:

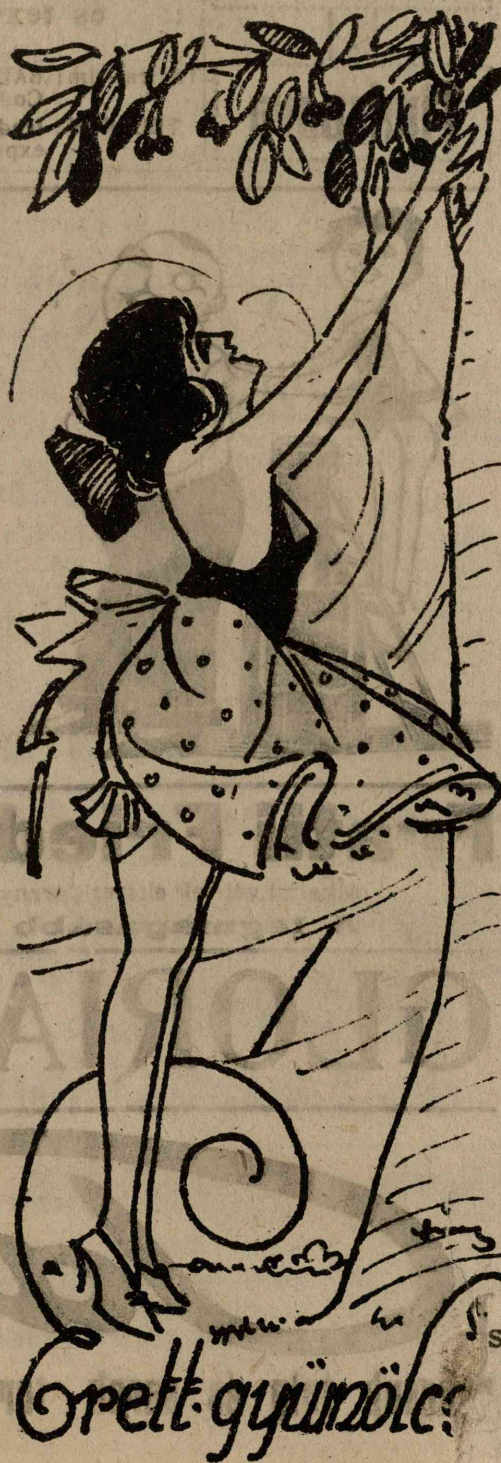
— Na látod? Szájamonaszád!

A csecsemők

Az egyik asztalnál egy nagyobb
társaságban egy tudós tanár széles
gesztusokkal beszélt, hogy egy
ház építésénél egy csecsemő holt-
testére akadtak rá, amelyről meg-
állapították, hogy nyolcezer év előtt
temették el. Tudományos alapon
próbálta bizonyítani, hogy ennek
a leletnek óriási fontossága és
tudományos becse van. Ekkor a
társaság egyik tagja így szólt:

— Ugyan kérem, mit csapnak
olyan nagy lármát evvel a csecse-
mővel, amelyet nyolcezer év előtt
temettek el. A parkban minden fa
alatt található egy.

— Igen — felelte rá valaki, —
csak hogy az nincsen megköve-
sedve.



Elszólta magát

Hadgyakorlat alkalmával egy
ezred hosszabb ideig állomásozott
X. községben.

Esténként a tisztek összejöttek a
kaszinóban, ahol elmesélték egy-
másnak a gyengédebb nem körül
elért eredményeket. Az egyik fő-
hadnagy azzal dicsekszik, hogy a
község minden asszonyát megtudta
hódítani, — megemlítvén a hódí-
tással kapcsolatos összes kellemes
dolgokat, — egy asszony kivéte-
lével.

Retek Izidor, ki a szomszéd asz-
talnál ült, meghallotta ezen kijelen-
tést és rögtön kedves nejeire gon-
dolt. Fizegett és azonnal távozott.
Hazaérve így szól feleségéhez:

— Egy főhadnagy a kaszinóban
azt mondta, hogy községünk min-
den asszonya volt már az ő ideálja
egy kivételével, mit szólsz hozzá:

— Vajjon ki lehet az az egy? ..
—bin.

A kis szende

— Mondja, kisasszony, mért hord
maga csupa hátulgombolós bluzo-
kat?

— Mert kisülne a szemem, ha
szembe kellene néznem valakivel,
aki a bluzomat kikapcsolja!

A nyugodt férj

— Hallod, — mondja Reisszer
ur Kohn nevű barátjának — te egy
szimpla, szerény ember vagy, aki
örül, ha él. Ezzel szemben a fele-
séged oly elegáns, hogy nem lehet
vele birni. Tegnap is láttam. Tető-
től talpig a legdrágább prémben, a
színes, fényes, az ujjai tele
fazonban. Hát h

Szolid áruk. —

Grett. gyűjölcs

Lakása

tisztántartására használja a kitűnően bevált Weisz-féle „Megváltás” poloskairtószeret.

Árusítják:

Belvárosban: Krayer nagydrogériában és Färber Miksa fűszerkereskedésében.

Józsefvárosban: Brauch Aladár fűszerüzletében.

Főraktár: Weisz Antal butorkereskedő, II., Str. Negruzzi (Mérleg-utca) 4. sz.

Különlegességek gyermekfelvételekben

Kautsky és Tsa

fényképész, Timisoara-Fabrica, Baross-utca. Modern fényképszeti és nagyítási intézet.

ÁRGUS

Getreidekommissions- und Allgemeines Handelsbüro Timisoara, Str. Bonnaz 16.

TELEFON: 19—95.

Klein-féle bőrönd és bördisműau

szép, elegáns és tartós.
Timisoara, I. Mercy-u. 3.

Modern ékszerkészítés
szakszerű javítások

GILLICH

Timisoara, IV. Bul. Berthelot
(Kossuth Lajos-utca) 3.

Royal kávéház, szálloda és étterem. Az uri családok találkozó helye — Elsőrangú cigányzene.

Frații Klein

Textil-, divat- és béléssáru nagykereskedés Timisoara, Cetate, Str. Primarie, Városház-utca 14.

Stich Sámson

órák és ékszerész, Timisoara - Cetate, Str. Eugen de Savayo. Engros-endetall. Legmagasabb áron vesz aranyat, ezüstöt, briliánst és hamis fogakat.

Reichardt Gyula

műbutorkárpitos
IV. Hunyadi-ut 16. sz.

Vállal speciális bőrbutor-készítést elsőrangú kivitelben, saját rajza, valamint adott tervek szerint a legpontosabban.

— Nemezis!
— Csirkefogó, — tört ki — hogy mer engem meggyanusítani.

Löwenthal Rezső

Ajánlja ujdonságokkal dusan felszerelt raktárát férfi- és női divatcikkben.

divatáruház a Csipkekirálynőhöz,
Timisoara I., Hunyadi-u. 9. (Saját ház.)

Vulkán

vas és fémöntőde, mezőgazdasági gépjavítótelep.

Timisoara III., Hattyu-utca 34.

Ossze-transzmissziókellékek raktáron.

CHMURA

OPTIK

Timisoara

„BALKÁN-IMPEX“

Balkán-Import-Export R.-T.

Timisoara

Gyarmatáru, vegyetechnikai és textilosztályok

Távirat-cím: BALKÁN-IMPEX A.B.C.
Code 6-th edition
TELEFON: Iroda 366, raktár 600, expedíció 200.

Kossak

fényképszeti műterme Belv., Szentgyörgytér, Kossak-palota II. emelet. Nyitva hétköznap esti 6 óráig. Vasárnapon 5 óráig.



„Style“ cipőszalon

Cetate, Zápolya-u. 7.

Mértékutáni férfi és női cipők a legújabb divat szerint.

KATZKY ANTAL

műszerész

TIMISOARA, I. MERCY-UTCA 10.

Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Aki jó és olcsó bőr és cipésszellőket akar vásárolni, az keresse fel

Kern Pál bőrkereskedését, Temesvár Gyárváros, Fő-utca 22.

Frații Friedmann

I., Str. Mercy No. 3.

Alkalmi vételek ékszer-, arany-, ezüst- és briliánsárakban.

A legmagasabb árakat fizetnek.

GLORIA

kötött szövöttáru rt., Lloyd-sor.

Selyem- és flórharisnyák, jumpe- rek, kabátok, fiórreformnadrágok, fűdöresszek.



ucuk talp és sarok tartósabb a legjobb bőrnél.

KLEIN BÉLA

órás és ékszerész
Timisoara - Belváros,
Hunyadi-utca 4. szám.

Dus választék órákban, ékszerekben, alpacca- és valódi ezüsttárgyakban, valamint nászajándékokban.
Drágaköveket, tört aranyat és ezüstöt legmagasabb áron vesznek.

Szerszámok

Építkezési vasalások

Teknikai áruk

Emelőgépek

Telefon 7-89

Nagy választék
csavarokban és szegecsekben

Oberník és Drucker

Timisoara (Temesvár), IV. ker.
Strada I. C. Bratianu (Uri-utca) 2.

Napi teljesítmény
30.000 kgr.

„UNION MALOM“

Alapítási év
1878

és Kereskedelmi Részvénytársaság TIMISOARA

Iroda és lerakat: Timisoara, Bonnaz-utca 13. sz. Malomtelep: Németsztamora.

Sürgőnycim: Unionmühle.

Telefonszám: 13-26.

Monráth József

uri szabó

Erzsébetváros, Dózsa-u. 38. sz.

készít legújabb divat szerint elegáns
tavaszi öltönyöket. Angol szövetek
nagy választékban.

Vadásztöltények,

vasáru s szerszám, vasgerendék
nagyban és kicsinyben

Jäger József vaskereskedőnél

Timisoara-Józsefváros. Telefon 326

Elegáns és olcsó cipőt készít

Holzner

TEMESVÁR-BELVÁROS,
MERCY-UTCA 10. SZÁM.

Oláh Sándor

műszaki vállalkozó.

Vízvezeték-, villamos-, csatornázás- és
gőzfűtésberendezésekre.

Műhely: Dózsa-u. 2. Lakás: Hattyu-u. 4.

Salon „Chic“

Gyárváros, Str. Dacilor (Fő-utca) 28, I. em.
Női kalapmodellek. Átalakítások.

Szarkasi Comp

Timisoara-Fabrica
Fő ut 5. szám.

Mindenmü villamfelszerelési anyagok állandó raktáron. Elvállal erő és győnge-
árom szereléseket mérsékelt áron és lelkiismeretes kidolgozás mellett.

Krauser Béla Fiai bútorgyár

Timisoara, Józsefváros, Princ. Carol.
Alapított 1888 ban. Telefon 18 46.

Central Autogarage

Autójavítások, mindenféle motorjavítások.
Zápolya-utca 2. (Az udvarban.)
Tulajdonosok: Mosek & Albu.

Telefon 75.

**Tühegyi Gyula**

Mű-, épület és vízvezetési szerelő és laka-
tos mester. Javításokat a legutányosabb
árak mellett eszközöl. Timisoara, Bul.
Carol (Hunyadi-ut) 23

Schlesinger Miksa

»HORGONY« áruház, Józsefváros, Bem-u. 28

Férfi-női szövetek

és vászon áruk.

Saját készítményű divatos férfi ingek
mérték után a legolcsóbban!

Clloyd-kávéház

az elitközönség találkozóhelye. Első-
rendű bel és külföldi italok. Hideg
büffé. Saját cukrászda. Külön termék
társaságok részére.

Tulajdonos: **KEMÉNY BÉLA.****Temesvári Telekbank és Építő Rt.**

Magas-, mély- és betonépítkezések.

Építőanyagok és műszaki felszerelések nagy választékban.

Asztalosüzem és ládaárugyár.

Cetate (Belváros), Jenő herceg-u. 7.
Telefon 15-48, 13-50, 13-51.

Sváb Központi Bank Rt. Timisoara-Temesvár.

Részvénytőke: 8.000.000.— Lei. — Tartalékalapok: 9.250.000.— Lei. — Központ: Timisoara-Temesvár, Belváros,
Piata Unirei 9. sz. — Fiókok és kirendeltségek: Nagyszentmiklós, Lugos, Temesvár-Józsefváros, Varjas, Biled, Per-
jámos, Buziás, Gyertyámos, Jánosföldre, Liebling, Óbesenyő.



**GUMMI SAROK
ÉS GUMMITALP**
a legjobb anyagból
MINOSEGI MARKA

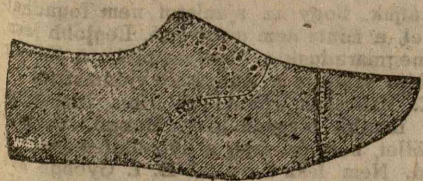
Mádler Péter

cipőfelsőrész-készítő, férfi és női cipész.

Készít mérték után angol, francia, amerikai fazonban
elegáns és tartós cipőket.

Erzsébetváros, Dózsa-tér 2.

— Szolid árak. —



Vagy-vagy

Kohn támogatja barátját, ki borzasztó részeg és nem tud állni a lábán. Amikor odaér a ház kapujába, a barát így szól hozzá:

— Most pedig siess, hívd a mentőket és a rendőrséget, jöjjenek rögtön.

— De miért? — kérdezi Kohn csodálkozva.

— Miért? Azért, mert vagy én verem félig agyon a feleségemet, vagy ő engem.

Ma sem tudja

Egy klubban, ahol a szabályok szerint minden késésért büntetést kell fizetni, ismét lekészt egy tag. Feldúlt arccal mentegődzik:

— Szegény feleségem, szegény leányom, nem tudtam őket magukra hagyni, nem tudom, melyik fog közülök hamarabb meghalni.

A társaság meghatva hallgatja a szegény ember panaszos kifakadását és tekintettel az őt ért sorscsapásra, elengedték a büntetést.

Másnap találkozik vele egy klubtag és szánakozva kérdezi tőle:

— Jobban van már a feleséged és leányod?

— Kutya bajuk, — felelte a kérdezett.

— Hisz tegnap még azt mondtad, hogy nem tudod, melyik fog hamarabb meghalni.

— Azt még máma sem tudom.

Tőle lehet

Egy ifju férj boldogan rohan a kávéházba, ahol barátainak elujságolja:

— A feleségemnek ma reggel két gyereke született.

Mire az egyik rosszkedvű és szórakozott barát, fel sem nézve ujságjából, odaveti:

— Mit bánom én! Tőle m születet neki akár — három!

„Thalia” Variété

Naponként telt ház mellett szórakoztatja a közönséget a „Thalia” variété színpad. Ben Aroly Bey igazgató mindig újabb és újabb művészeti élvezetekről gondoskodik és épen ezért bizunk abban, hogy az idej nyári szezon alatt vállalkozását állandó érdeklődés fogja kísérni. A szereplő művészek közül Emil Dumitrescu román humorista groteszk alakításai, valamint Hunyadi Emil kacagató kupléit óriási derűtség és állandó kacagás kíséri. Nádassey Ernő elmés és ötletes konferálásai szintén nagyban hozzájárulnak az előadások teljes sikeréhez. J. B. Z.

Kettőn áll a bál

— Most udvarolni fogok a Micinek! — szól az ifju. — Neki fekszem!

— De ő nem neked! — feleli a másik gunyosan.

A „Káviár” vidéki árusítóhoz

Tisztelettel értesítjük a Káviár összes, Románia területén lévő vidéki árusítóit, hogy Klein József aradi hirlapirodától a Káviár terjesztési jogát visszavettük s a mostani számot már a kiadóhivatal saját maga küldi az összes árusítóknak. Egyben különös figyelemmel kérjük árusítóinkat, hogy a Káviár 16-ik számáig a lap leszámolását Klein aradi hirlapirodának haladéktalanul küldjék be, ugyszintén a makulaturát is adják póstára. Mivel az utalványokat a pósta csak késedelmesen fizeti ki, tanácsosabb a pénzt pénzes levélben küldeni.

„Est” hirlapiroda, Marosvásárhely. A lap elszámolásával március 1-től hátralékban van. A negyedik hónapban a leszámolás teljesen megérett. Kérjük beküldeni.

K. I. Torda. Az előfizetési összeget, a hátralékot is, kérjük beküldeni.

Gyergyószentmiklós. Előfizetése e hó 1-én lejárt. Kérjük megújítani.

Nagyzsám. Mivel Jugoszláviába a portó darabonként egy lei, kérjük az egy évre szóló előfizetési díjhoz 52 lei portóköltséget bank útján átutalni.

Káviár

illusztrált, szatirikus hetilap

Szerkesztőség:

Timișoara, Belváros, Str. G. Lázár (Szerb-utca) 2. szám.

Kiadóhivatal.

Timișoara, Belváros, Str. Eugen de Savoya (Jenőherceg-utca) 18. sz.

Kiadja:

Mozgókönyvek könyv és lapkiadó vállalata, Timișoara, Belváros.

Nyomatott:

Hiller & Comp. könyvnyomdájában Timișoara.

Lith. Pregler, Timișoara.

Szerkesztői üzenetek

(Kéziratokat vissza nem adunk és névtelen levelekre nem válaszolunk.)

„Dr. Hevesi.” Ön nem reflektál honoráriumra tőlünk, mi nem reflektálunk kéziratára öntől. Különbben is, tanuljon meg levelet tisztességes modorban írni és csak akkor írjon. De akkor sem levelet. — K. S. [Fröbl-utca 35]. Az ötletet elfelejtette borítékba tenni. Hol van? — Dr. K. B. Lehet, hogy jó, de oly komisz írás, hogy ilyesmit végig betűzni, nincs időnk. — Mi illik? Alkalmilag megpróbálkozunk vele. — H. E. Rossz vers és gyöngye humoreszk. — H. Sz. Ezek nem ütnek meg a mértéket. — Litterator. Százszor megírták már és mind a százszor jobban. — K. M. Levelet nem írunk még kivételesen sem, azonkívül, amit a minap üzentünk, úgysem volna különös mondani valónk. — Rá. Az egyik gyöngye, a másik már régen megjelent a Káviárban. — M. E. Kedves kis vers, de nagyon egyértelműen malackodó, nem bírja el a nyomdafestéket. — Bán. Bánhatja, hogy megírta. Mi is bánjuk. Ne írjon. — K. g. A mellékelt rövid verset nem közöljük. A mellékelt rövid vers ugyanis nagyon gyöngye tákolmány. — Senex. A próza egyszerű malacság, a versek egyszerűen rosszak. — Cretin. Van tehetsége, bár ez kissé erőltetett. Ir még közölhetőt is. — dor. Mást. — Kicsoda? A szerkesztői üzeneteket a szerkesztőség írja. Ne legyen kíváncsi, árt a szépségnek. — Veró. A 3000 leies pályázaton felhasználjuk. — Aranyág. A vers kitűnő, csak az a kár, hogy ezt Ön előtt Kosztolányi Dezső már tíz évvel megírta. — Baba. Ilyen szép babának nem szabad ily csunya dolgokat írni. Fő szerkesztünk hivatalos órája d. u. 2–3-ig. — Gezsák. Ezt a kiadóhivatal intézi el. Sziveskedjen oda fordulni. — Zalán Tibor. Nem bírjuk elolvasni. Tessék rendesen írni, tiszta papírosan.

Zsomb. Az egyik mulatságos, meg is jelent, a másik régi, eldobtuk. — Zn. Olyan hosszú, hogy az elolvasására sem szívesen vállalkoztunk, végül pedig megállapítottuk, hogy rövidében sem volna jó. — L. B. Az előbbi üzenet részben Önnek is szól. Az ötletet, különösen ha jó, lehetőleg röviden kell megírni és lehetőleg — jól. — Csáp. Ez is közölhető. Azt hisszük, még jó ideig nem tud a mi számunkra közölhetőt írni. — Kuplé. Jó kuplét szeretne hallani, mint a régi jó időkben. Ezeknek az ideje elmúlt. A mesterek helyébe kontárok jöttek. — Egy olvasó. Névtelen beküldeni csak jó élceket szabad, rosszakat nem. — Megjárta. Kár olyan nagyon sietni a sok kézíráttal. Egyik sem jó. — Becskedi. Ezekből esetleg csí nálunk valamit, a beigért kilókat pedig várjuk. — Luc Ullus. Megjelenik. Tovább próbálkozhatik. — Kaján. Nem szégyenli magát, ilyen rossz verset írni. — K. V. Meglepően gyengék. — R-m. Kár volt a levelezőlapért. Nem küldünk tiszteletpéldányt. — P. J. Egy írása, az átdolgozottat nem számítv, szintén megjelent, ezen a mostanin nem tudunk mulatni. Az a jogunk megvan, hogy egy jó ötletet megírjunk — jobban és élünk is vele. — T. Gábor. Egyszer már üzentük, most is azt üzenhetjük, hogy kéziratai nem közölhetőek. — G. J. A cikket nem közöljük. Elfelejtett ugyanis ötletet írni bele. — P. Jenő. Az egyiket némi javítással felhasználtuk. Folytassa. — Megtört. Sajnáljuk, hogy az ajánlatot nem fogadhatjuk el, a minta nem megfelelő. Legjobb lesz, ha megmaradunk a régi rendnél: a Káviár gárdája szállítja a vigasztaló vidámságot. — F. E. Kritikánk rövid: ne írjon. Maradjon meg inkább olvasónak. — Buzgó. Sovány kis ötlet, nem éri meg a nyomdafestéket. — Báró. Nem lesz báró. — B. I. Gyöngye két kis élce. Mást. — Kezdő. Nagyon is kezdő. Ne folytassa. — Az ítélet. Nem közölhető. — Ismeretlen. Egyszer megírtuk ezt az ötletet. Próbálkozzék mással. — Több kéziratra jövő számban válaszolunk.